# wellion SENSOR

Continuous Glucose Monitoring System (CGMS)

# (DE) KURZANLEITUNG

System zur kontinuierlichen Glukose-Überwachuna (CGMS)

Enthält folgende Hauptbestandteile:

Applikator mit eingebautem Sensor Transmitter

Empfänger:

- Portabler Diabetes Assistent (PDA)
- Wellion AiDEX SENSOR App (optional)

#### Schritt 1: Sensor einsetzen

#### Stelle für den Sensor wählen

1. Wählen sie eine Stelle am Bauch oder auf der Rückseite des Oberarms, an der sich etwas Fettgewebe befindet

Hinweis: Vermeiden Sie Narben, Muttermale, Dehnungsstreifen, Knoten und Injektionsstellen für Insulin. Wechseln Sie die Stellen bei jeder Anwendung, um Hautreizungen zu vermeiden.

2. Waschen und trocknen Sie Ihre Hände. Reinigen Sie die Stelle für den Sensor mit einem mit Alkohol getränkten Tupfer. Lassen Sie die Stelle trocknen, bevor Sie fortfahren

#### Verwenden Sie den Applikator, um den integrierten Sensor einzuführen

- 3. Schrauben Sie den Applikator mit dem integrierten Sensor gegen den Uhrzeigersinn ab und nehmen Sie ihn aus der Verpackung.
- 4. Platzieren Sie den Applikator über der ausgewählten Stelle. Drücken Sie fest nach unten und drücken Sie den Auslöseknopf, um den Sensor einzusetzen.
- 5. Ziehen Sie den Applikator vorsichtig von Ihrem Körper weg. Stellen Sie sicher, dass der Sensor sicher sitzt.
- 6. Entsorgen Sie den gebrauchten Applikator und die Sensorverpackung gemäß den örtlichen Vorschriften.

#### Schritt 2: Transmitter anbringen

- 7. Lassen Sie den Transmitter im Sensorhalter einrasten. Passen Sie die Ausrichtung wie in der Abbildung gezeigt an.
- 8. Vergewissern Sie sich, dass der Fixierhaken eingerastet ist, bevor Sie auf die andere Seite drücken. Wenn der Haken eingerastet ist, hören Sie ein Klicken.

#### Schritt 3: Den Sensor mit der Wellion SENSOR App starten

- 9. Wellion SENSOR App einrichten.
- 10. Laden Sie die Wellion SENSOR App herunter und öffnen Sie sie.
- 11. Melden Sie sich für ein neues Konto an oder loggen Sie sich bei der App ein (mit Ihrem bestehenden Wellion SENSOR Konto).
- 12. Folgen Sie dem Einstellungsassistenten auf dem Bildschirm.
- 13. Geben Sie die Seriennummer (SN) ein: Ihre Wellion SENSOR App sucht nach dem Transmitter und verbindet sich mit ihm.
- 14. Nach 1 Stunde erhalten Sie Glukosewerte und Warnungen.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie den Wellion SENSOR zur kontinuierlichen Glukose-Überwachung (CGMS) verwenden. Die Bedienungsanleitung enthält Indikationen, Kontraindikationen, Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und -hinweise und andere wichtige Informationen für den Benutzer. Wenn bei Ihnen Symptome auftreten, die nicht mit Ihrer Glukosemessung übereinstimmen, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

# Schritt 4 - Optional: Starten Sie den neuen Sensor mit dem PDA

- PDA einrichten
- 15. Halten Sie die Einschalttaste 2-3 Sekunden lang gedrückt, um den PDA einzuschalten. 16. Geben Sie die Seriennummer (SN) ein; Ihr PDA sucht nach dem Transmitter und verbindet sich mit ihm
- 17. Tippen Sie auf Bestätigen, um die 1-stündige Aufwärmphase zu beginnen. 18. Nach 1 Stunde erhalten Sie Glukosewerte und Warnungen.



#### (FR) MANUEL D'UTILISATION RAPIDE Wellion SENSOR Système de Mesure du Glucose en Continu (CGM)

Contient les principaux éléments suivants :

- Applicateur avec capteur intégré
- Transmetteu
- Récepteur:
- Programmateur PDA (Portable Diabetes Assistant)
- Wellion<sup>®</sup> AiDEX SENSOR App (en option)

#### Étape 1: Insertion du capteur

#### Choisir l'emplacement pour installer le capteur

- 1. Choisissez un endroit sur l'abdomen ou à l'arrière du bras où il y a un peu de tissu adipeux.
- **Remargue:** évitez les cicatrices, les grains de beauté, les vergetures, les nodules et les sites d'injection d'insuline. Changez de zone à chague utilisation pour éviter toute irritation de la peau.
- 2. Lavez et séchez vos mains. Nettoyez l'emplacement du capteur avec un tampon imbibé d'alcool. Laissez sécher la zone avant de continuer.

#### Utilisez l'applicateur pour insérer le capteur.

- 3. Dévissez l'applicateur avec le capteur intégré dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le de l'emballage.
- 4. Placez l'applicateur sur la zone sélectionnée. Appuyez fermement vers le bas et appuyez sur le bouton de déclenchement pour insérer le capteur.
- 5. Éloignez délicatement l'applicateur de votre corps. Assurez-vous que le capteur est bien en place.
- 6. Jetez l'applicateur usagé et l'emballage du capteur conformément aux réglementations locales.

#### Étape 2: Installation du transmetteur

- 7. Enclenchez le transmetteur dans le support du capteur. Ajustez l'orientation comme indiqué sur l'illustration.
- 8. Assurez-vous que le crochet de fixation est enclenché avant d'appuyer sur l'autre côté. Lorsque le crochet est enclenché, vous entendrez un clic.

#### Étape 3: Installation du capteur avec l'application Wellion® SENSOR

- 9. Configurer l'application Wellion<sup>®</sup> SENSOR App.
- 10. Télécharger et ouvrir l'application Wellion® SENSOR.
- 11. Créer votre compte (la première fois) ou connectez-vous à l'application (avec votre compte Wellion<sup>®</sup> SENSOR existant).
- 12. Suivez l'assistant de configuration à l'écran.
- 13. Saisissez le numéro de série (SN) ; votre application Wellion® SENSOR recherche le transmetteur et s'y connecte.
- 14. Après une heure, vous obtenez les valeurs de glycémie et les alertes.

Veuillez lire le manuel d'utilisation avant d'utiliser le système Wellion® SENSOR pour la mesure du glucose en continu (CGM). Le manuel d'utilisation contient des indications, des contre-indications, des avertissements, des précautions et des conseils ainsi que d'autres informations importantes pour l'utilisateur. Si vous présentez des symptômes qui ne sont pas cohérents avec les valeurs de votre glycémie, consultez votre médecin.

# Étape 4 - En option: Installation du nouveau capteur avec le PDA

#### Configurer le PDA

- 15. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 2 à 3 secondes pour allumer le PDA.
- 16. Saisissez le numéro de série (SN) ; votre PDA recherche l'émetteur et s'y connecte. 17. Appuyez sur Confirmer pour lancer la période de préchauffage d'une heure.
- 18. Après une heure, vous obtenez les valeurs de glycémie et les avertissements.

#### (EN) QUICK START GUIDE Continuous Glucose Monitorina System (CGMS)

Includes the following key parts:

awellion

(ताताइ)

- Applicator with Built-in Sensor
- Transmitter
- Receiver:

Transmitter

Transmitter

Трансмитер

Πουπός

- Portable Diabetes Assistant (PDA)
- Wellion AiDEX SENSOR App (Optional)

#### Step 1: Insert Sensor

#### Select Sensor Site

1. Look for a place on your abdomen or back of upper arm where you have some nadding

Empfänger / Récepteur / Receiver / Recetor/ Четец / Δέκτης:

W

Wellion<sup>®</sup> SENSOR Ar

ional / en optior

optional / opcional /

опция / опция /

προαιρετικό)

Portabler Diabetes Assistent (PDA)

(Portable Diabetes Assistant)

Portable Diabetes Assistant (PDA)

Φορητό Βοήθημα Διαβήτη (PDA)

Assistente Portátil da Diabetes (PDA)

Портативен Диабетен Асистент (ПДА)

Programmateur PDA

- Notes: Avoid scars, moles, stretch marks, lumbs, and insulin injection sites. To prevent skin irritation, rotate sites between applications.
- 2. Wash and dry hands. Clean sensor site with alcohol wipe. Allow site to dry before proceeding

#### Use Application to Insert Built-in Sensor

- 3. Unscrew the applicator with built-in sensor counter-clockwise and lift it out of
- 4. Place the applicator over the selected site. Push down firmly and press the button to insert sensor
- 5. Gently pull applicator away from your body. Make sure sensor is secure.
- 6. Discard the used applicator and sensor box according to local regulations.

#### Step 2: Attach Transmitter

- 7. Snap the transmitter into the sensor holder. Match the orientation as figure shown.
- 8. Make sure the snap hook is engaged before pressing the other side. You will hear a click if the hook is engaged.

#### Step 3: Start new Sensor with Wellion SENSOR App

- 9. Set up Wellion SENSOR App.
- 10. Download and open the Wellion SENSOR App.
- 11. Sign up for a new account or log in to the App (with your existing Wellion SENSOR account).
- 12. Follow onscreen setting wizard.
- 13. Enter Serial Number (SN), your Wellion SENSOR App searches for the transmitter and pairs with it.
- 14. After 1 hour, you get glucose readings and alerts.

Please review the User Guide before using the Wellion SENSOR Continuous Glucose Monitoring System (CGMS). The User Guide includes Indications, contraindications, warnings, precautions, cautions, and other important user information. If you are experiencing any symptoms that are not consistent with your glucose monitoring, consult your health care professional.

#### Step 4 - Optional: Start new Sensor with PDA

#### Set up PDA

with it

17. Tap confirm to begin 1-hour warmup.

18. After 1 hour, you get glucose readings and alerts.

15. Press and hold power button for 2-3 seconds to turn on PDA. 16. Enter Serial Number (SN), your PDA searches for the transmitter and pairs

# (PT) GUIA RÁPIDO

Sistema de Monitorização Contínua da Glicose (CGMS)

- Inclui os Seguintes Componentes: Aplicador com Sensor Incluído Transmissor
- Recetor:
- Assistente Portátil da Diabetes (PDA) App Wellion AiDEX SENSOR (Opcional)

#### Passo 1: Colocar o Sensor

#### Escolha o Local

1. Escolha um local no abdómen ou na parte de trás da zona superior do braco. Notas: Evite cicatrizes, sinais, estrias, protuberâncias e locais de injeção de insulina. Para evitar irritações cutâneas, alterne os locais entre aplicações. 2. Lave e segue bem as mãos. Limpe a zona de aplicação do sensor com uma toalhita alcoólica. Deixe o local secar antes de avançar.

#### Utilize o Aplicador para Colocar o Sensor

- 3. Desenrosque o aplicador no sentido contrário aos ponteiros do relógio e retire-o da caixa.
- 4. Cologue o aplicador sobre o local pretendido. Pressione com firmeza e clique no botão para aplicar o sensor
- 5. Gentilmente, afaste o aplicador do seu corpo. Certifique-se de que o sensor está seauro.
- 6. Descarte o aplicador utilizado e a embalagem do sensor de acordo com a regulamentação local.

#### Passo 2: Colocar o Transmissor

- 7. Encaixe o transmissor no suporte do sensor. Utilize a orientação apresentada na imagem
- 8. Certifique-se de que a patilha está bem presa antes de pressionar no outro lado. Se a patilha estiver presa, ouvirá um click.

#### Passo 3: Iniciar o novo Sensor com a App Wellion SENSOR

- 9. Configure a App Wellion SENSOR
- 10. Faça o download e abre a aplicação Wellion SENSOR.
- 11. Crie uma conta ou efetue o login na App (com uma conta Wellion SENSOR existente).
- 12. Siga as instruções apresentadas no ecrã.
- 13. Coloque o Número de Série (SN). A sua App Wellion SENSOR irá procurar e emparelhar com o transmissor
- 14. Após 1 hora, poderá obter as suas leituras e alertas de glicose.

Leia atentamente o Manual de Instruções antes de utilizar Sistema de Monitorização Contínua da Glicose (CGMS) Wellion SENSOR. As instruções contêm informação importante, incluindo indicações, contraindicações, avisos e precauções. Se experienciar sintomas que não sejam consistentes com a sua monitorização, contacte o profissional de saúde que o acompanha.

#### Passo 4 - Opcional: Iniciar o novo Sensor com o PDA

#### Configure o PDA

- 15. Mantenha o botão power pressionado durante 2-3 segundos para ligar o PDA. 16. Coloque o Número de Série (SN). O seu PDA irá procurar e emparelhar com o transmissor
- 17. Clique em confirmar para iniciar o aquecimento (1 hora).
- 18. Após 1 hora, poderá obter as suas leituras e alertas de glicose

# (BG) КРАТКО УКАЗАНИЕ ЗА УПОТРЕБА

Система за непрекъснато мониториране на глюкозата (CGMS)

Съдържа следните части:

- Апликатор с вграден сензор
- Трансмитер
- Четен:
- Портативен Диабетен Асистент (ПДА)
- Приложение Wellion AiDEX SENSOR Арр (опция)

#### Стъпка 1: Поставяне на сензора

#### Изберете място за поставяне

- 1. Потърсете място на корема или задната част на предмишницата, където има повече гъвкава кожа.
- Забележка: Избягвайте места с белези, бенки, стрии, удебеления и такива за инжектиране на инсулин. За предпазване от раздразване на кожата, сменяйте местата на поставяне при смяна на сензора.
- 2. Измийте и подсушете ръцете си. Почистете мястото за поставяне с кърпичка, напоена със спирт. Изчакайте мястото да стане сухо, преди да продължите..

#### Използване на апликатора с вграден сензор

- 3. Развийте долната част на апликатора обратно на часовниковата стрелка и го извадете от опаковката.
- 4. Поставете апликатора върху избраното място. Притиснете апликатора силно и натиснете бутона за поставяне на сензора.
- 5. Внимателно дръпнете апликатора нагоре. Убедете се, че сензора е на място.
- 6. Изхвърлете апликатора и кутията на сензора съгласно местното законодателство

#### Стъпка 2: Поставяне на трансмитера

- 7. Закачете трансмитера към държача на сензора. Спазвайте посоката, както е показано на фигурата.
- 8. Убедете се, че куката е закачена, преди да нитеснете и другата страна. Ще чуете щракване, ако куката е закачена правилно.

#### Стъпка 3: Стартиране на нов сензор чрез приложение Wellion SENSOR App

- 9. Настройка на приложението Wellion SENSOR App.
- 10. Изтеглете и отворете приложението Wellion SENSOR App.
- 11. Създайте нов профил или влезте в приложението с вече съществуващ профил за Wellion SENSOR
- 12. Следвайте инструкциите от екрана за настройки.
- 13. Въведете серийният номер (SN) при което Wellion SENSOR Арр ще потърси трансмитера и ще се сдвои с него.
- 14. След 1 час ще получите глюкозни стойности и предупреждения

Моля, запознайте се добре с указанието за употреба преди да използвате Wellion SENSOR системата за непрекъснато мониториране на глюкозата (CGMS). Указанието за употреба съдържа предупреждения, предпазни мерки, противопоказания и друга важна потребителска информация. Ако изпитвате симптоми, които не отговарят на глюкозното мониториране се свържете с Вашия здравен специалист.

#### Стъпка 4 - Опция: Стартиране на нов сензор с ПДА

#### Настройка на ПДА

- 15. Натиснете и задръжте бутона за включване за 2-3 секунди и ПДА ще се включи.
- 16. Въведете серийният номер (SN) при което ПДА ще потърси трансмитера
- и ше се сдвои с него.
- 17. Чукнете за потвърждение и ще започне подгряване за 1 час.
- 18. След 1 час ще получите глюкозни стойности и предупреждения.

# (GR) ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ

Σύστημα Συνεχούς Κατανραφής Γλυκόζης (CGMS)

Περιλαμβάνει τα ακόλουθα βασικά μέρη:

- Συσκευή εφαρμογής με ενσωματωμένο αισθητήρα
- Πομπός
- Δέκτης: Φορητό Βοήθημα Διαβήτη (PDA)
- Εφαρμογή Wellion AiDEX SENSOR (Προαιρετικό)

### <u> Βήμα 1: Τοποθέτηση</u> Αισθητήρα

#### Επιλέξτε περιοχή εφαρμογής αισθητήρα

- 1. Βρείτε ένα σημείο στην κοιλιά ή στην πίσω πλευρά του άνω βραχίονα όπου έχετε λίνο λίπος
- Σημείωση: Αποφύγετε σημεία με ουλές, ελιές, ραγάδες, εξογκώματα, καθώς και τις περιοχές ενέσεων ινσουλίνης. Για να αποφύγετε τον ερεθισμό του δέρματος, εναλλάσσετε τις περιοχές σε κάθε τοποθέτηση.
- 2. Πλύντε και στεγνώστε τα χέρια. Καθαρίστε την περιοχή τοποθέτησης του αισθητήρα με μαντηλάκι αλκοόλης. Αφήστε την περιοχή να στεγνώσει πριν συνεχίσετε.

#### Χρήση της συσκευής εφαρμογής για την τοποθέτηση του ενσωματωμένου αισθητήρα

- 3. Ξεβιδώστε αριστερόστροφα τη συσκευή εφαρμογής με τον ενσωματωμένο αισθητήρα και βγάλτε το από το κουτί.
- 4. Τοποθετήστε την συσκευή εφαρμογής αισθητήρα στην επιλεγμένη περιοχή. Πιέστε σταθερά προς τα κάτω και πατήστε το κουμπί για να τοποθετήσετε τον αισθητήρα
- 5. Τραβήξτε απαλά τη συσκευή εφαρμογής μακριά από το σώμα σας. Βεβαιωθείτε ότι ο αισθητήρας είναι σταθερά τοποθετημένος
- 6. Απορρίψτε τη χρησιμοποιημένη συσκευή εφαρμογής και τη συσκευασία του αισθητήρα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

#### Βήμα 2: Τοποθέτηση Πομπού

- 7. Κουμπώστε τον πομπό στη βάση του αισθητήρα. Ταιριάξτε την σωστή κατεύθυνση όπως φαίνεται στην εικόνα.
- Βεβαιωθείτε ότι το άγκιστρο του κουμπώματος είναι ασφαλισμένο πριν πιέσετε την άλλη πλευρά. Θα ακούσετε ένα κλικ αν το άγκιστρο του κουμπώματος έχει συνδεθεί

#### Βήμα 3: Εκκίνηση νέου Αισθητήρα με την Εφαρμογή Wellion SENSOR

- 9. Ρυθμίστε την Εφαρμογή Wellion SENSOR
- 10. Κάντε λήψη και ανοίξτε την Εφαρμογή Wellion SENSOR
- 11. Εγγραφείτε για να δημιουργήσετε έναν νέο λογαριασμό ή συνδεθείτε στην Εφαρμογή ( με τον υφιστάμενο Wellion SENSOR λογαριασμό σας).
- 12. Ακολουθήστε τον οδηγό ρυθμίσεων στην οθόνη
- 13. Εισάγετε τον σειριακό αριθμό (SN), η Εφαρμογή Wellion SENSOR αναζητά τον πομπό και πραγματοποιεί σύζευξη με αυτόν.
- 14. Μετά από 1 ώρα, θα λάβετε μετρήσεις γλυκόζης και ειδοποιήσεις.

Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά το Εγχειρίδιο Χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το Σύστημα Συνεχούς Καταγραφής Γλυκόζης Wellion SENSOR (CGMS). Το Εγχειρίδιο Χρήσης περιλαμβάνει ενδείξεις, αντενδείξεις, προειδοποιήσεις, προφυλάξεις, σημεία προσοχής και άλλες σημαντικές πληροφορίες για τον χρήστη. Εάν αντιμετωπίζετε οποιαδήποτε συμπτώματα που δεν είναι συμβατά με την παρακολούθηση της γλυκόζης σας, συμβουλευτείτε τον επαγγελματία υγείας σας.

### Βήμα 4 – Προαιρετικό: Εκκίνηση νέου Αισθητήρα με PDA

#### Ρύθμιση του PDA

- 15. Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας για 2-3 δευτερόλεπτα νια να ενερνοποιήσετε το PDA.
- 16. Εισάγετε τον σειριακό αριθμό (SN), το PDA αναζητά τον πομπό και πραγματοποιεί σύζευξη με αυτόν.
- 17. Πατήστε επιβεβαίωση για να ξεκινήσει η προθέρμανση 1 ώρας. 18. Μετά από 1 ώρα, θα λάβετε μετρήσεις γλυκόζης και ειδοποιήσεις.

# wellion SENSOR

Continuous Glucose Monitoring System (CGMS)

## (SE) SNABBSTARTSGUIDE

Kontinuerligt glukosövervakningssystem (CGMS)

Innehåller följande huvuddelar:

Applikator med inbyggd sensor Sändare

Mottagare:

- Portabel diabetesassistent (PDA)
- Wellion AiDEX SENSOR App (valfri)

#### Steg 1: Sätt i sensorn

#### Lämplig plats för sensorn

1. Leta efter en plats på magen eller baksidan av överarmen där du har lite mer subkutan fettyäynad.

Anmärkningar: Undvik ärr, födelsemärken, hudbristningar och insulininjektionsställen. För att förhindra hudirritation, skifta ställen mellan appliceringarna.

2. Tvätta och torka händerna. Rengör huden med spritkompress. Låt platsen torka innan du fortsätter.

#### Använd applikatorn för att sätta placera sensorn.

- 3. Skruva moturs för att lossa applikatorn med den den integrerade sensorn och lyft ut den ur kartongen.
- 4. Placera applikatorn över den valda platsen. Tryck stadigt ner och tryck på frigörningsknappen för att sätta in sensorn.
- 5. Ta försiktigt bort applikatorn från kroppen. Se till att sensorn sitter säkert.
- 6. Kassera den använda applikatorn och sensorlådan enligt lokala bestämmelser.

#### Steg 2: Fäst sändaren

- 7. Knäpp fast sändaren i sensorhållaren. Matcha riktningen som bilden visar.
- 8. Se till att sändaren sitter fast engagerat innan du trycker på den andra sidan. Du kommer att höra ett klick när fixeringen är gjord.

#### Steg 3: Starta ny sensor med Wellion SENSOR App

- 9. Konfigurera Wellion SENSOR App.
- 10. Ladda ner och öppna Wellion SENSOR-appen.
- 11. Registrera dig för ett nytt konto eller logga in på appen (med ditt befintliga Wellion SENSOR-konto
- 12. Följ inställningsguiden på skärmen.
- 13. Ange serienummer (SN), din Wellion SENSOR-app söker efter sändaren och paras med den.
- 14. Efter 1 timme får du glukosvärden och varningar.

Läs igenom användarhandboken innan du använder Wellion SENSOR CGMS (Continuous Glucose Monitoring System). Användarhandboken innehåller indikationer, kontraindikationer, varningar, försiktighetsåtgärder och annan viktig användarinformation. Om du upplever några symtom som inte stämmer överens med din glukosövervakning, kontakta din vårdgivare.der och annan viktig användarinformation. Om du upplever några symtom som inte stämmer överens med din glukosövervakning, kontakta din vårdgivare.

### Steg 4 - Valfritt: Starta ny sensor med PDA

#### Konfigurera PDA

- 15. Tryck och håll in strömbrytaren i 2-3 sekunder för att slå på PDA.
- Ange serienummer (SN), din PDA söker efter sändaren och paras med den. 16. 17. Tryck på bekräfta för att påböria 1 timmes uppvärmning.
- 18. Efter 1 timme får du glukosvärden och varningar.



Odašiliač

masnog tkiva

Prijamnik:

Aplikator s ugrađenim senzorom Anlikator z vorajenim senzoriem Aplikátor so zabudovaným senzorom Aplikátor s vestavěným senzorem

(HR) VODIČ ZA BRZI POČETAK

Sustav za kontinuirano praćenje glukoze (CGMS)

Wellion AiDEX SENSOR aplikacija (Opcionalno)

Pustite da se to mjesto osuši prije nego što nastavite.

Koristite aplikator za umetanje ugrađenog senzora.

Korak 2: Pričvršćivanje odašiljača

strane. Čut ćete klik kada je kukica zakačena.

10. Preuzmite i otvorite aplikaciju Wellion SENSOR.

12. Slijedite upute Čarobnjaka za postavke na zaslonu.

9. Postavlianie Wellion SENSOR aplikacije

Wellion SENSOR računom).

glukoze, obratite se svom liječniku.

uparuje se s nijm.

Podesite PDA

1. Potražite mjesto na trbuhu ili stražnjoj strani nadlaktice, gdje imate nešto

Napomena: Izbjegavajte ožiljke, madeže, strije, kvržice i mjesta ubrizgavanja

inzulina. Kako biste spriječili iritaciju kože, mijenjajte mjesta pri svakoj aplikaciji.

2. Operite i osušite ruke. Očistite mjesto umetanja senzora alkoholnom maramicom.

3. Odvijte aplikator s ugrađenim senzorom u smjeru suprotnom od kazaljke na

4. Stavite aplikator na odabrano mjesto. Čvrsto pritisnite na mjesto umetanja, i

8. Provjerite je li kukica za fiksiranje zaključana na mjestu prije guranja s druge

Korak 3: Pokretanje senzora pomoću Wellion SENSOR aplikacije

11. Prijavite se za novi račun, ili se prijavite na aplikaciju (sa svojim postojećim

13. Unesite serijski broj (SN), i vaša aplikacija Wellion SENSOR traži odašiljač, i

Prije korištenja Wellion SENSOR sustava za kontinuirano praćenje glukoze

(CGMS) pročitajte korisnički priručnik. Korisnički priručnik uključuje indikacije,

kontraindikacije, upozorenja, mjere opreza i druge važne korisničke informacije.

Ako osjetite bilo kakve simptome koji nisu u skladu s vašim očitanjima vrijednosti

Korak 4 - Opcionalno: Pokrenite novi senzor pomoću PDA

15. Kako biste uključili PDA, pritisnite i držite gumb za paljenje 2-3 sekunde.

16. Unesite serijski broj (SN). Vaš PDA će tražiti odašiljač, i upariti se s njim.

18. Nakon jednoga sata dobit će te očitanja vrijednosti glukoze, i upozorenja.

17. Dodirnite Potvrdi, i senzor će se nakon sat vremena pokrenuti.

14. Nakon jednoga sata dobivate očitanja vrijednosti glukoze, i upozorenja.

5. Nježno povucite aplikator od tijela. Provjerite je li senzor dobro pričvršćen

7. Umetnite odašiljač u držač senzora. Uskladite orijentaciju kao na slici.

6. Zbrinite korišteni aplikator i kutiju od senzora u skladu s lokalnim propisima.

Uključuje sljedeće ključne dijelove:

Aplikator s ugrađenim senzorom

Personalni Dijabetes Asistent (PDA)

Korak 1: Umetanie senzora

Odaberite mjesto umetanja senzora

satu, i izvadite ga iz kutije.

pritisnite gumb za umetanje senzora.



# **B**well Ion

Personalni Dijabetes Asistent (PDA) renosni asistent za diabetes (PDA) Osobný asistent pre diabetes (PDA) řenosný ovladač (PDA) همه

(SI) VODNIK ZA HITRI ZAČETEK

Sistem za kontinuirano spremljanje glukoze (CGMS)

Portabel diabetesassistent (PDA)

Mottagare / Prijamnik / Receiver / Prijímač / Přijímač:

Prijímač:

 ${\mathcal W}$ 

Wellion® AiDEX SENSOR

izbirno / voliteľné /

volitelná)

- 1. Poiščite mesto na trebuhu ali zadnji strani nadlakti, kjer imate nekaj maščobnega
- **Opombe:** Izogibajte se brazgotinam, rojstnim znamenjem, strijam, zatrdlinam in mestom vbrizgavanja inzulina. Pri vsaki aplikaciji zamenjajte mesto, da preprečite draženje kože.
- 2. Umijte in osušite si roke. Mesto za vstavitev senzorja očistite z alkoholnim robčkom. Preden nadaljujete, počakajte, da se to mesto osuši.

#### Vstavite senzor z aplikatoriem.

Vključuje naslednje ključne dele:

Oddainik

**Receiver:** 

Aplikator z vgrajenim senzorjem

Korak 1: Vstavite senzor

Izberite mesto za vstavitev senzorja

Prenosni asistent za diabetes (PDA)

Aplikacija Wellion AiDEX Sensor (izbirno)

- 3. V nasprotni smeri urnega kazalca odvijte aplikator z vgrajenim senzorjem in ga vzemite iz škatle
- 4. Položite aplikator na izbrano mesto. Močno ga pritisnite navzdol in stisnite gumb za sprostitev, da vstavite senzor.
- 5. Nežno odstranite aplikator s telesa. Prepričajte se, da je senzor varno nameščen.
- 6. Uporabljen aplikator in škatlo senzorja odvrzite v skladu z lokalnimi predpisi.

#### Korak 2: Pritrdite oddajnik

- 7. Vstavite oddajnik v držalo senzorja. Vstavite ga v smeri, kot je prikazano na sliki.
- 8. Pred pritiskom na drugo stran se prepričajte, da je pritrdilni kaveljček zataknjen. Ko se kaveljček zaskoči, se zasliši klik

#### Korak 3: Z Wellion SENSOR aplikacijo zaženite novi senzor

- 9. Nastavite aplikacijo Wellion SENSOR.
- 10 Naložite in odprite aplikacijo Wellion SENSOR
- 11. Prijavite se z novim računom ali se prijavite v aplikacijo (z vašim obstoječim računom za Wellion SENSOR).
- 12. Sledite čarovniku za nastavitev na zaslonu.
- 13. Vnesite serijsko številko (SN). Aplikacija Wellion SENSOR bo poiskala oddajnik in se z niim povezala.
- 14. Čez 1 uro prejmete odčitek glukoze in opozorila.

Pred uporabo Wellion SENSOR sistema za neprekinjeno spremljanje glukoze CGMS (angl. Continuous Glucose Monitoring System) preberite uporabniški priročnik. Ta vključuje indikacije, kontraindikacije, opozorila, previdnostne ukrepe in druge pomembne informacije za uporabnika. Če opazite kakršne koli simptome, ki niso skladni z odčitki glukoze, se posvetujte s svojim zdravnikom.

#### Korak 4 - izbirno: Zaženite novi senzor z napravo PDA

#### Nastavitev naprave PDA

- 15. Pritisnite in 2–3 sekunde držite gumb za vklop, da vklopite PDA.
- 16. Vnesite serijsko številko (SN). PDA bo poiskal oddajnik in se z njim povezal.
- Dotaknite se gumba za potrditev, da se začne 1-urno ogrevanje. 17
- 18. Čez 1 uro prejmete odčitek glukoze in opozorila.

# (SK) PRÍRUČKA PRE RÝCHLY ŠTART

Svstém na kontinuálne monitorovanie alukózy (CGMS)

- Obsahuje nasledovné hlavné súčasti:
- Aplikátor so zabudovaným senzorom
- Vysielač
- Osobný asistent pre diabetes (PDA) Aplikácia Wellion AiDEX SENSOR App (voliteľné)

#### Krok 1: Zavedenie senzora

#### Výber miesta zavedenia senzora

1. Vyberte si časť brucha alebo zadnej strany ramena, ktorá je pokrytá vrstvou tuku. Poznámka: Vyhnite sa jazvám, materským znamienkam, striám, hrčkám a miestam vpichovanja inzulínu. Striedajte miesta zavedenja senzora, aby ste predišli podráždeniu kože

2. Umyte a osušte si ruky. Očistite miesto zavedenia senzora obrúskom namočeným v liehu. Predtým, než budete pokračovať, nechaite miesto vyschnúť.

#### Použitie aplikátora na zavedenie zabudovaného senzora

- 3. Odskrutkujte aplikátor so zabudovaným senzorom proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho z balenia.
- 4. Priložte aplikátor na vybrané miesto. Silno ho pritlačte a zatlačte tlačidlo na zavedenie senzora
- 5. Jemne odtiahnite aplikátor od tela. Uistite sa, že senzor drží pevne na svojom mieste
- 6. Použitý aplikátor a balenie senzora zneškodnite v súlade s miestnymi predpismi.

#### Krok 2: Pripojenie vysielača

- 7. Nasaďte vysielač na držiak senzora tak, aby zapadol. Nasaďte ho rovnakým sme rom, ako na obrázku.
- 8. Uistite sa, že západka je na mieste pred tým, než zatlačíte na opačnú stranu. Ak je západka na mieste, začujete kliknutie.

#### Krok 3: Spustenie nového senzora s aplikáciou Wellion SENSOR

- 9. Nastavenie aplikáciou Wellion SENSOR
- 10. Stiahnite si aplikáciu Wellion SENSOR a otvorte ju.
- 11. Vytvorte si nový účet alebo sa prihláste do aplikácie (s Vaším existujúcim účtom Wellion SENSOR).
- 12. Riaďte sa zobrazenými pokynmi sprievodcu nastaveniami.
- 13. Zadajte sériové číslo (SN), Vaša aplikácia Wellion SENSOR App vyhľadá vysielač a spáruje sa s ním
- 14. Pred použitím systému na kontinuálne monitorovanie glukózy (CGMS).

Wellion SENSOR si prečítajte príručku pre používateľa. V príručke pre používateľa sa uvádzajú indikácie, kontraindikácie, upozornenia, preventívne opatrenia, varovania a iné dôležité informácie pre používateľa. Ak Vaše príznaky nezodpovedajú hodnotám zisteným pri monitorovaní glukózy, poraďte sa s lekárom.

#### Krok 4 – Voliteľné: Spustenie nového senzora s PDA

#### Nastavenie PDA

15. Zapnite PDA stlačením a podržaním tlačidla vypnutia 2 – 3 sekundy. 16. Zadajte sériové číslo (SN), Váš PDA vyhľadá vysielač a spáruje sa s ním. 17. Stlačte "Potvrdiť" na spustenie 1 hodinu trvajúceho zahrjatja 18. Po 1 hodine sa zobrazí hodnota glukózy a upozornenia.

# (CZ) RYCHLÝ STARTOVACÍ PRŮVODCE

Systém pro kontinuální monitoraci alykémie (CGMS)

Obsahuje následující klíčové součásti:

- Aplikátor s vestavěným senzorem
- Transmitter (modulátor)
- Přijímač:
- Přenosný ovladač (PDA)
- Aplikace Wellion AiDEX SENSOR App (volitelná)

#### Krok 1: Umístění senzoru

#### Zvolte místo pro umístění senzoru

- 1. Zvolte místo na břiše nebo na zadní straně horní části paže, kde je určitá vrstva podkožního tuku
- Poznámka: Neumisťujte senzor do oblastí, kde se natahují/stahují svaly a kde jsou na kůži jizvy, mateřská znaménka, mízní uzliny či místa aplikace injekcí inzulinu. Místa aplikace senzoru pravidelně střídejte, abyste tak zabránili podráždění kůže
- 2. Umyjte a osušte si ruce. Místo pro aplikaci senzoru očistěte tamponem s alkoholem a před aplikací senzoru je nechte důkladně uschnout.

#### K umístění vestavěného senzoru použijte aplikátoru.

- 3. Vyšroubujte aplikátor s vestavěným senzorem proti směru hodinových ručiček a vviměte jej z balení.
- 4. Umístěte aplikátor na místo aplikace, lehce jej přitiskněte ke kůži a stiskem tlačítka umístěte senzor na zvolené místo.
- 5. Aplikátor opatrňe odtáhněte a ujistěte se, že je senzor bezpečně umístěn na kůži.
- 6. Použitý aplikátor a obal senzoru zlikvidujte podle lokálních předpisů pro likvidai nebezpečného odpadu.

#### Krok 2: Připojte transmitter (modulátor)

- 7. Zaklapněte transmitter do držáku na senzoru. Dodržujte jeho orientaci, která je znázorněna na obrázku
- 8. Dříve, než stiskněte opačnou část transmitteru, ujistěte se, že do držáku pevně zapadl. Přesvědčí vás o tom slyšitelné kliknutí.

#### Krok 3: Zahajte práci se senzorem pomocí aplikace Wellion SENSOR App

- 9. Nastavení aplikace Wellion SENSOR App.
- 10. Stáhněte a otevřete aplikaci Wellion SENSOR App.
- 11. Přihlaste se na nový účet nebo se zalogujte do aplikace Wellion SENSOR app (s iiž existuiícím účtem Wellion SENSOR).
- 12. Postupuite dle instrukcí asistenta nastavení na displeji.
- 13. Zadejte sériové číslo, aplikace Wellion SENSOR App vyhledá transmitter a spáruie se s ním
- 14. Po uplynutí 1 hodiny se zobrazí naměřená hodnota glykemie a příslušná upozornění.

Před zahájením práce se systémem Wellion SENSOR pro kontinuální monitoraci glykémie si pozorně přečtěte uživatelský manuál. V něm naleznete informace o indikacích a kontraindikacích, varování, předběžná upozornění a další důležité uživatelské informace. Pokud zaznamenáte jakékoli příznaky, které nebudou v souladu s naměřenými hodnotami glykémie, konzultujte je okamžitě se svým ošetřujícím lékařem nebo profesionálním zdravotnickým pracovníkem.

#### Krok 4 - Volitelné: Pomocí PDA zahajte práci s novým senzorem

#### Nastavení PDA

- 15. Zapněte PDA stiskem a přidržením tlačítka pro vypnutí/zapnutí po dobu 2 3 sekund.
- 16. Vložte sériové číslo; váš PDA automaticky vyhledá transmitter a spáruje se s ním
- 17. Dotykem displeje potvrďte zahájení zahřívací doby v trvání 1 hodiny.
- Po uplynutí 1 hodiny se zobrazí naměřená hodnota glykemie a příslušná upo-18. zornění.





















EC REP

Lotus NL B.V. **CE**0197 Koningin Julianaplein 10, 1e Verd. 2595AA The Haque Netherlands